



FR

CONV09

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

**IMPORTANT ! À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT**

Condition d'utilisation et consigne d'entretien

Ce produit est conçu pour un usage domestique.

Produit à monter soi-même.

Utiliser les éléments de montage fournis avec le produit.

S'assurer que le canapé est stable avant de s'asseoir. L'utiliser uniquement sur des surfaces planes pour éviter les risques de basculement.

Ne pas surcharger le canapé : poids maximum supporté 300 kg.

Attention au risque de pincement lors du déploiement de la partie literie.

Ne pas utiliser le produit sans les coussins de dossier.

Ne pas sauter sur le canapé. Risque de blessure et de dégradation du produit.

Usage intérieur uniquement.

happy garden

ES

CONV09

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

**IMPORTANTE ¡ CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS :
LÉALO ATENTAMENTE**

Condiciones de uso y instrucciones de mantenimiento

Este producto está diseñado para uso doméstico.

Mueble para montar.

Utilice las piezas de montaje suministradas con el producto.

Asegúrese de que el sofá esté estable antes de sentarse. Utilízalo sólo en superficies planas para evitar el riesgo de vuelco.

No sobrecargue el sofá: carga máxima 300 kg.

Cuidado con el riesgo de pellizcos al desplegar la sección de cama.

No utilice el producto sin los cojines del respaldo.

No salte sobre el sofá. Riesgo de lesiones y daños al producto.

Sólo para uso en interiores.

happy garden

EN

CONV09

SAFETY INFORMATION

**IMPORTANT ! KEEP FOR FUTURE REFERENCE :
READ CAREFULLY**

Conditions of use and maintenance instructions

This product is designed for domestic use.

Do-it-yourself assembly.

Use the assembly parts supplied with the product.

Make sure the sofa is stable before sitting down. Use only on flat surfaces to avoid the risk of tipping over.

Do not overload the sofa: maximum load 300 kg.

Beware of the risk of pinching when deploying the bedding section.

Do not use the product without the back cushions.

Do not jump onto the sofa. Risk of injury and product damage.

For indoor use only.



DE

CONV09

SICHERHEITSINFORMATIONEN

**WICHTIG ! FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN : BITTE AUFMERKSAM LESEN**

Bedingung für die Verwendung und Pflegehinweise

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt.

Produkt muss selbst zusammengebaut werden.

Verwenden Sie die mit dem Produkt gelieferten Montageteile.

Stellen Sie sicher, dass das Sofa stabil ist, bevor Sie sich darauf setzen. Verwenden Sie es nur auf ebenen Flächen, um die Gefahr des Umkippens zu vermeiden.

Überlasten Sie das Sofa nicht: Das maximal zulässige Gewicht beträgt 300 kg.

Achten Sie auf die Klemmgefahr beim Aufklappen des Bettteils.

Benutzen Sie das Produkt nicht ohne die Rückenkissen.

Nicht auf das Sofa springen. Verletzungsgefahr und Beschädigung des Produkts.

happy garden

IT

CONV09

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

IMPORTANTE ! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO :
LEGGERE ATTENTAMENTE

Leggere attentamente Consigli di usi e Istruzioni per la manutenzione

Questo articolo è destinato all'uso domestico.

Viene spedito smontato.

Utilizzare le parti di montaggio fornite con il prodotto.

Assicurarsi che il divano sia stabile prima di sedersi. Utilizzarlo solo su superfici piane per evitare il rischio di ribaltamento.

Non sovraccaricare il divano: carico massimo 300 kg.

Attenzione al rischio di schiacciamento quando si dispiega la sezione letto.

Non utilizzare il prodotto senza i cuscini dello schienale.

Non saltare sul divano. Rischio di lesioni e danni al prodotto.

Solo per uso interno.



NL

CONV09

VEILIGNEIDSINFORMATIE

**BELANGRIJK ! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK :
ZORGVULDIG LEZEN**

Gebruiksvoorwaarden en Onderhoudsinstructies

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

U moet het product zelf in elkaar zetten.

Gebruik de montageonderdelen die bij het product worden geleverd.

Zorg ervoor dat de sofa stabiel staat voordat je gaat zitten. Gebruik hem alleen op vlakke oppervlakken om het risico op omvallen te vermijden.

Overbelast de sofa niet: maximale belasting 300 kg.

Pas op voor het risico op beknelling bij het uitvouwen van het beddengoed.

Gebruik het product niet zonder de rugkussens.

Spring niet op de sofa. Risico op letsel en schade aan het product.

Alleen voor gebruik binnenshuis.

happy garden

PL

CONV09

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ : PRZECZYTAJ UWAŻNIE

Warunki użytkowania i instrukcje konserwacji

Produkt przeznaczony do użytku domowego.

Produkt do samodzielnego montażu.

Należy użyć elementów montażowych dostarczonych wraz z produktem.

Upewnij się, że sofa jest stabilna, zanim na niej usiądziesz. Używaj jej tylko na płaskich powierzchniach, aby uniknąć ryzyka przewrócenia.

Nie przeciążaj sofy: maksymalne obciążenie wynosi 300 kg.

Należy zachować ostrożność ze względu na ryzyko przytrzaśnięcia podczas rozkładania części pościelowej.

Nie należy używać produktu bez poduszek oparcia.

Nie skacz po sofie. Ryzyko obrażeń i uszkodzenia produktu.

Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.



PT

CONV09

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

**IMPORTANTE ! GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA :
LER ATENTAMENTE**

Condições de utilização et Instruções de manutenção

Este produto foi concebido para uso doméstico.

Trata-se de um produto do tipo "faça você mesmo".

Utilize as peças de montagem fornecidas com o produto.

Certifique-se de que o sofá está estável antes de se sentar. Utilize-o apenas em superfícies planas para evitar o risco de tombar.

Não sobrecarregar o sofá: carga máxima de 300 kg.

Cuidado com o risco de entalamento ao desdobrar a secção de cama.

Não utilizar o produto sem as almofadas de encosto.

Não saltar para cima do sofá. Risco de ferimentos e de danos no produto.

Apenas para utilização no interior.